



Safety, Environmental, and Regulatory Information

Recycling Information

Dell recommends that customers dispose of their used computer hardware, monitors, printers, and other peripherals in an environmentally sound manner. Potential methods include reuse of parts or whole products and recycling of products, components, and/or materials.

For specific information on Dell's worldwide recycling programs, see www.dell.com/recyclingworldwide.

Thông tin về tái chế

Dell khuyến nghị khách hàng xử lý phần cứng máy tính, màn hình, máy in và các thiết bị ngoại vi khác đã sử dụng theo cách thức thân thiện với môi trường. Các phương pháp tiềm năng bao gồm việc tái sử dụng các bộ phận hoặc toàn bộ sản phẩm và tái chế sản phẩm, linh kiện, và/hoặc vật liệu.

Để biết thông tin cụ thể về chương trình tái chế toàn cầu của Dell, xem www.dell.com/recyclingworldwide.

Các thông báo quy định

Về Tương thích điện từ (EMC), thông tin về quy định và thông tin về Phương pháp thực hành an toàn tốt nhất, xem trang chủ về Tuân thủ quy định tại www.dell.com tại địa chỉ sau: www.dell.com/regulatory_compliance.

Dell đã xác định sản phẩm này là sản phẩm phù hợp với Loại B.

Sản phẩm này có thể chứa các thiết bị laser tích hợp. Để tránh mọi rủi ro tiếp xúc với bức xạ laser, không hủy kích hoạt hoặc mở các bộ phận của sản phẩm vì bất kỳ lý do gì.

Sản phẩm tuân thủ các yêu cầu về an toàn và được phân loại thành Sản phẩm Laser Loại 1, theo Tiêu chuẩn của Bộ Dịch vụ Sức khỏe và Nhân sinh Hoa Kỳ và Tiêu chuẩn An toàn Laser IEC/EN60825-1. Thiết bị này không bao gồm điều chỉnh người dùng hoặc các bộ phận có thể thay thế hoặc tiện ích người dùng.

Restrições com relação a viagens aéreas

Consulte e cumpra as restrições relativas a viagens aéreas e aplicáveis a dispositivos eletrônicos e ao uso e transporte de baterias. Para obter mais informações, consulte o site de conformidade normativa em www.dell.com no seguinte local: www.dell.com/regulatory_compliance.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

Directive



In the European Union, this label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling. For information on how to recycle this product in your country, please visit: www.euro.dell.com/recycling.

Richtlijn WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment (afmaken van elektrische en elektronische apparaten)



In de Europese Unie geeft dit label aan dat dit product niet via huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Het moet gedeponeerd worden bij een daarvoor geschikte voorziening zodat herstel en recycling mogelijk zijn. Raadpleeg voor meer informatie over verantwoorde recycling van dit product in uw land de website: www.euro.dell.com/recycling.

Richtlinie für Abfall von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE)



In der Europäischen Union wird mit diesem Etikett darauf hingewiesen, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollte. Es sollte an einer entsprechenden Einrichtung abgegeben werden, um Wiedergewinnung und Recycling zu ermöglichen. Weitere Informationen über das Recyceln dieses Produkts erhalten Sie unter: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiva par elektriskajiem un elektroniskajiem atkritumiem



Eiropas Savienībā šis apzīmējums norāda, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tas ir jānodod atbilstošā savākšanas punktā, lai pareizi atjaunotu vai pārstrādātu. Informāciju par šī produkta pārstrādes iespējām jūs varat skatīt: www.euro.dell.com/recycling.

Dyrektywa dotycząca odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE)



W Unii Europejskiej etykieta ta oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do odpowiedniego zakładu, gdzie zostanie poddany odzyskowi i recyklingowi. Informacje o sposobie recyklingu tego produktu w poszczególnych krajach można znaleźć pod adresem: www.euro.dell.com/recycling.

Smernica o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (WEEE)



V Európskej únii tento štítok znamená, že sa výrobok nesmie likvidovať ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať na príslušnom mieste na obnovu alebo recykláciu. Informácie o správnej recyklácii tohto produktu vo vašej krajine nájdete na stránke: www.euro.dell.com/recycling.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Yönergeleri



Avrupa Birliği'nde bu etiket, ürünün ev elektrikliği aletleri atıkları ile imha edilemeyeceğini gösterir. Kurlamak ve geri dönüşümünü sağlamak için uygun şartlarda saklanması gerekir. Bu ürünün geri dönüşümünün nasıl sağlanacağı konusunda bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.euro.dell.com/recycling.

EEE Yönetmeliğine Uygunluk Ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasında Dair Yönetmelik.

Información sobre reciclado

Dell recomienda a los clientes que desechen el hardware del equipo antiguo, monitores, impresoras y otros periféricos atendiendo a las normas de protección del ambiente. Métodos a seguir incluyen volver a utilizar las partes o productos enteros y el reciclado de productos, componentes y/o materiales.

Si desea obtener información específica sobre los programas internacionales de reciclaje de Dell, visite la página www.dell.com/recyclingworldwide.

Regulatory Notices

For Electromagnetic Compatibility (EMC), regulatory information and Safety Best Practices information, see the Regulatory Compliance home page on www.dell.com at the following location: www.dell.com/regulatory_compliance.

Dell has determined that this product is a Class B harmonized product.

This product may contain built-in laser devices. To prevent any risk of exposure to laser radiation, do not disable or open the product assembly for any reason.

The product comply with safety requirements and are classified as Class 1 Laser Products, under the US DHHS Standard and IEC/EN60825-1 Laser Safety Standard. This device contain no user adjustments or any user serviceable or replaceable parts.

Avisos de normalização

Para obter informações sobre compatibilidade eletromagnética, informações de normalização e informações sobre as boas práticas de segurança, consulte o site de conformidade normativa em www.dell.com no seguinte local: www.dell.com/regulatory_compliance.

A Dell determinou que este é um produto harmonizado Classe B.

Este produto pode conter dispositivos a laser. Para evitar o risco de exposição à radiação laser, não desmonte nem abra o produto por nenhuma razão.

Este produto está em conformidade com os requisitos de segurança e é classificado como "Produtos a laser Classe 1" pelo US DHHS Standard (Norma US DHHS) e pelo EN/IEC60825-1 Laser Safety Standard (Norma de segurança laser IEC/EN60825-1). Este dispositivo não contém ajustes que possam ser feitos pelo usuário e nem peças que possam ser reparadas ou trocadas pelo usuário.

Restrictions liées aux voyages aériens

Pour les voyages, consultez et respectez les restrictions applicables aux appareils électroniques, ainsi qu'à l'utilisation et au transport des blocs batterie. Pour en savoir plus, voir la page d'accueil Conformité aux réglementations sur www.dell.com disponible à l'adresse suivante : www.dell.com/regulatory_compliance.

Директива за изхвърляне на електрическо и електронно оборудване (WEEE)



В Европейския съюз този етикет означава, че този продукт не бива да се изхвърля заедно с домакинските отпадъци. Той трябва да бъде изхвърлен на подходящо място, за да се позволи възстановяването или рециклирането му. За информация относно отговорността за рециклиране на този продукт във вашата страна, моля посетете: www.euro.dell.com/recycling.

Elektriliste ja elektrooniliste seadmete kasutusjärgne töötlemine (direktiiv WEEE)



Euroopa Liidu riikides tähistab selline silt toodet, mida ei tohi kasutusjärgsele olmejäätmetele hulka visata. Toodet toode tuleb viia jäätmekäitlusettevõttesse, kus seda nõuetekohaselt töödeldakse. Toote käitlemise kohta oma kodulehel leiate teavet aadressil: www.euro.dell.com/recycling.

Οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHHE)



Στην Ευρωπαϊκή Ένωση, αυτή η σήμανση υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να απορριπίζεται σε κατάλληλο χώρο ώστε να είναι δυνατή η ανάκτηση και η ανακύκλωση. Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος στη χώρα σας, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE)



Šis ženklas rodo, kad Europos Sąjungoje šio gaminio negalima išmesti kartu su buitiniomis atliekomis. Nebenduojojamą gaminį reikia atiduoti į tam skirtą punktą atnaujinti arba perdirbti. Informacijos apie tinkamą šio gaminio perdirbimą jūsų šalyje rasite interneto svetainėje: www.euro.dell.com/recycling.

Diretiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)



Na União Europeia, esta etiqueta indica que esse produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo normal. Deve ser depositado numa instalação apropriada para recolha e reciclagem. Para obter informações sobre como reciclar este produto de forma responsável no seu país, visite: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiva o odlaganju električne in elektronske opreme (WEEE)



V Evropski uniji ta znak označuje, da izdelek ni primeren za odlaganje skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. Odložiti ga je treba na ustreznem mestu za odlaganje in reciklažo. Za informacije o reciklaži tega izdelka v vaši državi obiščite: www.euro.dell.com/recycling.

Україн ТЕХНІЧНИЙ РЕГЛАМЕНТ обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (від 3 грудня 2008 р. N 1057): Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Informações de reciclagem

A Dell recomenda que os usuários se desfaçam de seus computadores, monitores, impressoras e outros periféricos usados de uma forma que não seja nociva ao ambiente. Os métodos potenciais incluem a reutilização de peças ou do produto inteiro, bem como a reciclagem de produtos, componentes e/ou materiais.

Para obter informações sobre os programas de reciclagem da Dell em todo o mundo, consulte www.dell.com/recyclingworldwide.

Notificaciones reglamentarias

Para Compatibilidad Electromagnética (EMC), información reglamentaria y mejores prácticas de seguridad, consulte la página de inicio sobre Conformidad reglamentaria en el sitio www.dell.com en la siguiente dirección: www.dell.com/regulatory_compliance.

Dell ha determinado que este producto es un producto Clase B armonizado.

Este producto puede contener dispositivos láser incorporados. Para evitar los riesgos de exposición a la radiación del láser, no desactive ni abra el ensamblaje del producto por ningún motivo.

El producto cumple con los requisitos de seguridad y está clasificado como Producto Láser de Clase 1 según la norma del DHHS de EE. UU. y la norma de seguridad sobre productos láser IEC/EN60825-1. Este dispositivo no contiene ajustes por parte del usuario, ni tiene piezas que este pueda reparar o sustituir.

Air Travel Restrictions

Consult and abide by air travel restrictions applicable to electronic devices and the use and transportation of battery packs. For more information see the Regulatory Compliance homepage on www.dell.com at the following location: www.dell.com/regulatory_compliance.

Những hạn chế di chuyển bằng hàng không

Tham khảo ý kiến và tuân thủ những hạn chế di chuyển bằng hàng không được áp dụng cho các thiết bị điện tử và việc sử dụng và vận chuyển bộ pin. Để biết thêm thông tin, xem trang chủ về Tuân thủ quy định tại www.dell.com tại địa chỉ sau: www.dell.com/regulatory_compliance.

Směrnice WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)



Tento štítek označuje v Evropské unii, že tento produkt nesmí být likvidován s domovním odpadem. Musí být předán specializované směrně pro recyklaci a další využití. Pokyny o recyklaci tohoto produktu ve vaší zemi viz: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE)



Euroopan unionissa tämä tarra tarkoittaa, että tuotetta ei tule hävittää kotitalousjätteen joukossa. Se tulee toimittaa asianmukaiseen paikkaan uudelleenkäyttöä tai kierrätystä varten. Tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä eri maissa saat seuraavasta osoitteesta: www.euro.dell.com/recycling.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), azaz az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó irányelv



Az Európai Unióban az ilyen címkével jelölt terméket tilos háztartási hulladékként kezelni. Az ilyen hulladékot a helyreállításhoz és az újrahasznosításhoz szükséges érdekében a megfelelő elfogadóhelyre kell szállítani. A termék saját országán belüli érvényes újrahasznosításával kapcsolatban információt a következő weboldalon talál: www.euro.dell.com/recycling.

Direttiva dwar Skart maghmul minn Taghmir Elettroniku u Elettriku (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



Fi-Unjoni Ewropea, din il-likketta tindika li dan il-prodott m'għandux jintrema ma' iskart domestiku. Għandu jintrema f'facilità adattata fejn ikun jista' jiġi rkuprat u rikiat. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek ttrickla dan il-prodott f'pajjiż tiegħek, jekk jogħġbok zur: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiva privind deșeurile provenite din echipamentele electrice și electronice (WEEE)



În Uniunea Europeană, această etichetă indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat laolaltă cu gunoii menajeri. El trebuie depozitat într-un loc special amenajat pentru a permite recuperarea și reciclarea. Pentru informații privitoare la reciclarea în mod responsabil a acestui produs în țara dvs., vizitați: www.euro.dell.com/recycling.

Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE)



En la Unión Europea, esta etiqueta indica que la eliminación de este producto no se puede hacer junto con el deshecho doméstico. Se debe depositar en una instalación apropiada que facilite la recuperación y el reciclado. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto en su país, visite el sitio web: www.euro.dell.com/recycling.

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

REACH is the European Union (EU) chemical substances regulatory framework. Information on substances of very high concern contained in Dell products in a concentration above 0.1 % weight by weight (w/w) can be found at www.dell.com/REACH.

Регистрация, оценка и разрешение за използване на химикали (REACH)

REACH е регулаторната рамка на Европейския съюз (ЕС) за химически вещества. Информация за вещества с много голяма важност, съдържащи се в изделия на Dell в концентрация над 0,1 % обемни процента (w/w), може да се намери на адрес www.dell.com/REACH.

Informations sur le recyclage

Dell recommande à ses clients de mettre au rebut leurs matériel informatique, moniteurs, imprimantes et autres périphériques dans le respect de l'environnement. Les méthodes possibles incluent la réutilisation de pièces ou de produits dans leur intégralité et le recyclage des produits, composants et/ou matériels.

Pour obtenir des informations spécifiques sur les programmes mondiaux de recyclage Dell, rendez-vous sur le site www.dell.com/recyclingworldwide.

Réglementations

Pour en savoir plus sur la Compatibilité électromagnétique (EMC) et pour obtenir des informations sur les réglementations et les pratiques d'excellence en matière de sécurité, voir la page d'accueil Conformité aux réglementations sur www.dell.com à l'emplacement suivant: www.dell.com/regulatory_compliance.

Dell a déterminé que ce produit est un produit harmonisé de classe B.

Ce produit peut contenir des périphériques à laser intégré. Afin de prévenir tout risque d'exposition au rayonnement laser, ne désactivez jamais et n'ouvrez jamais un assemblage de produit, et ce sous aucun prétexte.

Ce produit est conforme aux normes de sécurité et est classé « Produits laser de classe 1 » d'après la norme américaine DHHS et la norme de sécurité laser IEC/EN60825-1. Ce périphérique ne permet aucun réglage par l'utilisateur ni ne contient aucune pièce réparable ou remplaçable.

Restricciones en vuelos

Consulte y respete las restricciones en vuelos aplicables a los dispositivos electrónicos y al uso y transporte de baterías. Para obtener más información, consulte la página de inicio sobre Conformidad reglamentaria en www.dell.com en la siguiente ubicación: www.dell.com/regulatory_compliance.

EU Authorised Representative:

Dell Products Europe BV
Raheen Business Park
Limerick, Ireland
www.dell.com

Direktiv for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)



I den Europæiske Union indikerer denne etiket, at dette produkt ikke bør kasseres sammen med husholdningsaffald. Det bør bortskaffes ved en egnet facilitet for at muliggøre genbrug. For information om hvordan dette produkt bruges i dit land, bedes du gå til www.euro.dell.com/recycling.

Directive sur la mise au rebut des appareils électriques et électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



En Union européenne, cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit être mis au rebut dans un centre de dépôt spécialisé pour un recyclage approprié. Pour obtenir davantage d'informations sur le recyclage approprié de ce produit dans votre pays, veuillez vous rendre sur le site : www.euro.dell.com/recycling.

Direttiva Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Nell'Unione Europea, questa etichetta indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Deve essere depositato in un impianto adeguato che sia in grado di eseguire operazioni di recupero e riciclaggio. Per informazioni sulle procedure di riciclaggio di questo prodotto nel proprio Paese, visitare: www.euro.dell.com/recycling.

Direktivet for kassert elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)



I den Europeiske Unionen angir dette merket at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Det skal leveres til et mottak for spesialavfall for gjenvinning og resirkulering. For informasjon om hvordan du resirkulerer dette produktet i ditt land, vennligst besøk: www.euro.dell.com/recycling.

Директива об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE)



В Европейском союзе эта маркировка означает, что данный продукт не следует утилизировать вместе с бытовым мусором. Продукт следует утилизировать на специализированном предприятии, чтобы в дальнейшем его можно было переработать. Информацию о правилах утилизации изделия в вашей стране можно получить на веб-узле: www.euro.dell.com/recycling.

Direktiv för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment)



Inom EU betyder den här etiketten att produkten inte får slängas i hushållsavfall. Den ska lämnas in på en återvinningsstation. Information om hur produkten återvinns i ditt land finns på adressen www.euro.dell.com/recycling.

Регистрация, оценка и разрешение за използване на химикали (REACH)

REACH е регулаторната рамка на Европейския съюз (ЕС) за химически вещества. Информация за вещества с много голяма важност, съдържащи се в изделия на Dell в концентрация над 0,1 % обемни процента (w/w), може да се намери на адрес www.dell.com/REACH.

Směrnice REACH
REACH označuje v Evropské unii (EU) regulační rámec chemických látek. Informace o látkách vzbuzujících velmi vysoké obavy, které jsou ve výrobních společnostech Dell obsaženy v koncentraci větší než 0,1 hmotnostních procent, naleznete na adrese www.dell.com/REACH.

Kemikaalien rekisteröinti, arviointi ja lupamenettelyt (REACH)
REACH on Euroopan unionin (EU) kemiallisten aineiden puitekehyks. Tietoja haitallisista aineista, joiden massaprosentti (w/w) Dellin tuotteissa on enemmän kuin 0,1 prosenttia, on osoitteessa www.dell.com/REACH.

A vegyi anyagok regisztrálására, értékelésére, engedélyezésére és korlátozására vonatkozó szabályozás (REACH)
A REACH az Európai Unió (EU) vegyi anyagokra vonatkozó szabályozó keretrendszer. A Dell termékeiben 0,1% feletti arányban található veszélyes anyagokról a következő címen találhat bővebb információkat: www.dell.com/REACH.

Registrazzjoni, Evalwazzjoni, Awtorizzazzjoni ta’ Kimiċi (REACH)
REACH hu l-gafas regolatorju ta l-Unjoni Ewropea (UE) għal sustanzi kimiċi. Informazzjoni dwar sustanzi li jikkawżaw tħassib kbir fi prodotti ta' Dell f'koncentrazzjoni ta' iżjed minn 0,1% piż bi piż (w/w) jinsabu fuq www.dell.com/REACH.

Înregistrarea, evaluarea și autorizarea substanțelor chimice (REACH)
REACH este cadrul de reglementare a substanțelor chimice în Uniunea Europeană (UE). Informații privind substanțele periculoase conținute în produsele Dell în concentrații mai mari de 0,1 % în greutate pot fi găsite la adresa web www.dell.com/REACH.

Registro, evaluación y autorización de productos químicos (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - REACH)
REACH es el organismo de regulación de sustancias químicas de la Unión Europea (UE). La información sobre sustancias de alto riesgo contenidas en productos Dell en una concentración superior al 0,1% peso por peso (p/p) se puede encontrar en www.dell.com/REACH.

Директива за акумулаторни батерии – Информация за потребителите



В Европейския съюз този етикет означава, че батериите в този продукт следва да бъдат събирани отделно, а не да се изхвърлят с битовите отпадъци. Веществата в батериите може да имат потенциално отрицателно въздействие върху здравето и околната среда и вие участвате в рециклирането на отпадъците от батерии, като по този начин допринасяте за защитата, опазването и подобряването на качеството на околната среда. Следва да се обрънете към местните органи или търговец на дребно за подробности по наличните схеми за събиране и рециклиране. Като алтернатива молим да посетите www.euro.dell.com/recycling.

Patareidirektiiv – teave kasutajatele
Euroopa Liidus tähendab see märk, et tootes sisalduvad patareid tuleb koguda eraldi ja neid ei tohi visata üldmürgi hulka. Patareides sisalduvatel ainetel võib olla kahjulik mõju tervisele ja keskkonnale ning vanu patareidid nõuetekohaselt utiliseerides saate aidata keskkonda kaitsa, hoida ja selle ohtu kõrvaldada. Üksikasjaliku teavet patareide kogumise ja ringlussevõtu kavade kohta küsige vastavast kohalikest ametiasutustest või edasimüüjalt. Võite ka külastada veebilehte www.euro.dell.com/recycling.

Οδηγία για μπαταρίες – Πληροφορίες για τους χρήστες
Στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η ετικέτα αυτή υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες του προϊόντος αυτού πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να μην απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ουσίες που περιέχονται στις μπαταρίες μπορεί να έχουν ενδεχόμενους αρνητικοί επιπτώσεις στην υγεία και στο περιβάλλον και, κατά συνέπεια, να συμβάλλετε στην ανακύκλωση χρησιμοποιούμενων μπαταριών, συμβάλλοντας στην προστασία, διατήρηση και βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος. Για περισσότερες σχετικές με τα διαθέσιμα προγράμματα συλλογής και ανακύκλωσης, θα πρέπει να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές ή με τον έμπορο της περιοχής σας. Εναλλακτικά, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.euro.dell.com/recycling.

Baterijų direktyva – informacija naudotojams
Europos Sąjungoje ši etiketė reiškia, kad šio produkto baterijas reikėtų surinkti atskirai ir neišmesti su namų atliekomis. Baterijose esančios medžiagos gali turėti neigiamą poveikį sveikatai ir aplinkai, o jos atliktas valdymą perdiant nenaudojamas baterijas, taip prisidėdami prie aplinkos apsaugos saugojimo ir perusėjimo. Norėdami gauti informacijos apie galimas surinkimo ir perdavimo schemas, susisiekiite su vietiniu įgaliotu asmeniu ar prekiautoju. Taip pat galite apsilankyti adresu www.euro.dell.com/recycling.

Directiva sobre baterías – Informações para utilizadores
Na União Europeia, este rótulo indica que as baterias deste produto devem ser recolhidas separadamente e não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. Certas substâncias das baterias podem ter um impacto potencialmente negativo na saúde e no meio ambiente e é vossa responsabilidade reciclar baterias usadas, contribuindo assim para a protecção, preservação e melhoramento da qualidade do meio ambiente. Deve contactar a sua autoridade ou revendedor local para obter detalhes sobre os planos disponíveis de coleta e reciclagem. Como alternativa, visite www.euro.dell.com/recycling.

Batteridirektiv – Information till användare
I den Europeiska Unionen betyder denna etiketten att batterierna från den här produkten bör samlas upp separat och inte kastas i hushållssoporna. Vissa ämnen i batterierna kan vara skadliga för hälsan och miljön och du bör återanvända gamla batterier och på så sätt hjälpa till att skydda, förvara och förbättra miljön. Du bör kontakta lokal myndighet eller affären för mer information om insamling och återvinning. Du kan även gå till www.euro.dell.com/recycling.

California Perchlorate Statement
This product's coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)
REACH er forordningsstrukturen for kemiske substanser i den Europæiske Union (EU). Oplysninger om substanser, som er af stor bekymning, og som er indeholdt i Dell-produkter af en koncentration over 0,1 % vægt for vægt (w/w) kan findes på www.dell.com/REACH.

Enregistrement, évaluation, autorisation des produits chimiques (REACH)
REACH est le programme de réglementation des produits chimiques dans l'Union européenne (UE). Vous trouverez des informations sur les substances très préoccupantes que contiennent les produits Dell en concentration supérieure à 0,1 % en poids (m/m) sur www.dell.com/REACH.

Registrazione, valutazione e autorizzazione delle sostanze chimiche (REACH)
REACH è il quadro normativo delle sostanze chimiche dell'Unione Europea (UE). Le informazioni sulle sostanze estremamente problematiche contenute nei prodotti Dell in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso per peso (p/p) sono disponibili all'indirizzo www.dell.com/REACH.

Registrering, evaluering og autorisering av kjemikalier (REACH)
REACH er den europeiske union (EU)s forskriftsmessige rammeverk for kjemiske stoffer. Informasjon om farlige stoffer i Dell-produkter i en konsentrasjon over 0,1 % vekt på vekt (v/v) finnes på www.dell.com/REACH.

Регламент по регистрации, оценке, разрешению и ограничению использования химических веществ (REACH)
REACH - это документ Европейского союза, регламентирующий использование химических веществ, информация о веществах, работа с которыми требует повышенной осторожности, и содержащихся в продукции Dell в массовой концентрации более 0,1 %, приведена на сайте www.dell.com/REACH.

REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - registrering, utvärdering, auktorisation av kemikalier)
REACH är den europeiska unionens (EU) regelverk för kemikaliska ämnen. Information om angelägna ämnen i Dell-produkter med koncentration över 0,1 % vikt per vikt (w/w) finns på www.dell.com/REACH.

Pokyny týkající se baterie – informace pro uživatele



V Evropské unii tento štítek značí, že baterie tohoto produktu by měly být sesbírány odděleně a neměly by být likvidovány s domovním odpadem. Látky v bateriích mohou mít negativní vliv na zdraví a prostředí. I vy máte svou roli v recyklaci nefunkčních baterií, a přispíváte tak k ochraně prostředí a ke zlepšení jeho kvality. Chcete-li znát podrobnosti o dostupných plánech pro sběr a recyklaci, měli byste kontaktovat orgány místní správy nebo prodejce. Můžete též navštívit stránku www.euro.dell.com/recycling.

Akkudirektiivi – Tietoja käyttäjille
Euroopan unionissa tämä tarra kertoo, että tämän tuotteen akut tulee kerätä erikseen eikä niitä saa hävittää talousjätteen mukana. Akuisssa olevat aineet voivat vaikuttaa kielteisesti terveyteen ja ympäristöön, ja sinun tulee hoitaa osuttesi akun hävittämisessä. Näin suojat, säilytät ja parannat ympäristön laatu. Ottamalla yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai jälleenmyyjään saat tietoa olemassa olevista keräys- ja kierrätysjärjestelmistä. Voit vaihtoehtoisesti käydä osoitteessa www.euro.dell.com/recycling.

Directivă privind bateria – Informații pentru utilizatori
În Uniunea Europeană, această etichetă arată că bateriile din acest produs trebuie colectate separat și nu eliminate la un loc cu reziduurile menajere. Substanțele din baterii pot avea un impact negativ potențial asupra sănătății și mediului și vă revine rolul de a recicla bateriile uzate contribuind astfel la protecția, păstrarea și îmbunătățirea calității mediului. Trebuie să contactați autoritatea locală sau comerciantul cu amănuntul pentru detalii asupra schemelor de colectare și reciclare disponibile. Alternativ, vă rugăm să accesați www.euro.dell.com/recycling.

Direttiva dwar il-Batteriji – Informazzjoni għall-Utenti
Fl-Unjoni Ewropea, din il-ikketta tindika li l-batteriji f'dan il-prodott għandhom jinġabru separatament u mhux jintremew mal-iskart domestiku. Il-kimiċi fil-batteriji jistgħu potenzjalment ikkollhom impatt negattiv fuq is-saħħa u l-ambjent u infli għandek inwol fir-riskjaġġ ta' batteriji uzati u għaldaqstant tkun qed taġhti semmek għall-protezzjoni, l-i-preservedzjoni, u l-tiġib tal-kwalità tal-ambjent. Għandek tikkuntattja lil-l-awtorità jew il-l-igdistent lokali tiegħek għal dettalji dwar il-għir u skemi ta' rikiklaġġ disponibbli. Ikkela, jekk jogħġbok zur www.euro.dell.com/recycling.

Directivă privind bateria – Informații pentru utilizatori
În Uniunea Europeană, această etichetă arată că bateriile din acest produs trebuie colectate separat și nu eliminate la un loc cu reziduurile menajere. Substanțele din baterii pot avea un impact negativ potențial asupra sănătății și mediului și vă revine rolul de a recicla bateriile uzate contribuind astfel la protecția, păstrarea și îmbunătățirea calității mediului. Trebuie să contactați autoritatea locală sau comerciantul cu amănuntul pentru detalii asupra schemelor de colectare și reciclare disponibile. Alternativ, vă rugăm să accesați www.euro.dell.com/recycling.

Pil Direktifi – Kullanicılar için Bilgi
Avrupa Birliği'nde bu etiket, bu üründeiki pillerin ayrı olarak toplanması, ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Pillerde kullanılan maddelerin sağlığı ve çevre üzerinde kötü bir etkiye sahip olma potansiyeli taşıyabilir. Bu nedenle, atık pillerin geri dönüşümünü sağlayarak çevre koruması ve gelişmesine katkıda bulunabilirsiniz. Uygunabilir geri dönüşüm planlarından haberdar olmak için yerel yetkiliniz veya satış sorumlunuz ile iletişimi kurun. Ayrıca lütfen www.euro.dell.com/recycling adresini ziyaret edin.

Safety and Battery Disposal
CAUTION: There is a danger of battery exploding if it is incorrectly installed. Replace the battery only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Do not dispose of the battery along with household waste. Contact your local waste disposal agency for the address of the nearest battery deposit site.

- A damaged battery may pose a risk of personal injury. Damage may include impact or shock that dents or punctures the battery, exposure to a flame, or other deformation. Do not disassemble the battery. Handle a damaged or leaking battery pack with extreme care. If the battery is damaged, electrolyte may leak from the cells or fire may result which may cause personal injury.
- Do not expose (store or place) your portable device or battery pack to a heat source. When heated to excessive temperatures, battery cells could vent or explode, posing risk of fire.
- Keep the battery away from children.

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)
REACH is het regelgevingskader van de Europese Unie (EU) op het gebied van chemische stoffen. Informatie over zeer gevaarlijke stoffen in Dell-producten in een concentratie van boven de 0,1 % gewicht per gewicht (w/w) is te vinden op www.dell.com/REACH.

Registrierung, Beurteilung und Zulassung von Chemikalien (REACH, Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals)
Die EU-Richtlinie REACH ist das Regelwerk der Europäischen Union für chemische Substanzen. Informationen zu bedenklichen Substanzen, die in Dell-Produkten in einer Konzentration von mehr als 0,1 Gewichtsprozent (w/w, Weight by Weight) enthalten sind, finden Sie unter www.dell.com/REACH.

Ķīmisko vielu registrācija, vērtēšana, autorizācija (REACH)
REACH ir Eiropas Savienības (ES) ķīmisko vielu regulēšanas sistēma. Informāciju par īpaši bīstamām ķīmiskajām vielām, ko satur Dell produkti koncentrācijā virs 0,1% svaram uz svaru (w/w), var atrast vietnē www.dell.com/REACH.

System REACH (ang. Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals)
REACH jest rozporządzeniem Unii Europejskiej (UE) dotyczącym substancji chemicznych. Informacje na temat istotnych substancji obecnych w produktach Dell w koncentracji przewyższającej 0,1 % procentowego stężenia wagowego (w/w) można znaleźć pod adresem www.dell.com/REACH.

Registrácia, vyhodnotenie, autorizácia chemikálii (REACH)
REACH je regulačný rámec chemických látok Európskej únie. Informácie o látkach s vysokou nebezpečnosťou obsiahnutých v produktoch Dell v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostných % (w/w) môžete nájsť na adrese www.dell.com/REACH.

Kimyasal Maddeleri Kaydetme, Değerlendirme ve Onaylama (REACH)
REACH, Avrupa Birliği'nin (AB) kimyasal maddelerle ilgili mevzuatdır. En yükseklerde bulunan, özellikle (w/w) %0,1'in üzerinde yoğunluğa sahip yüksek önem arzeden maddelerle ilgili bilgi için: www.dell.com/REACH sitesini ziyaret edin.

Direktiv vedr. batteri – Information for brugere



En Union européenne, cette étiquette indique que les batteries de ce produit doivent être collectées séparément et ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Les substances qui contiennent ces batteries peuvent avoir un effet négatif sur la santé et l'environnement. Votre rôle est de recycler les batteries. Vous contribuez ainsi à la protection, la préservation et l'amélioration de la qualité de l'environnement. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur les procédures de ramassage et de mise au rebut disponibles dans votre région. Vous pouvez également vous rendre sur : www.euro.dell.com/recycling.

Consignes concernant la batterie – Informations pour les utilisateurs



En Union européenne, cette étiquette indique que les batteries de ce produit doivent être collectées séparément et ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Les substances qui contiennent ces batteries peuvent avoir un effet négatif sur la santé et l'environnement. Votre rôle est de recycler les batteries. Vous contribuez ainsi à la protection, la préservation et l'amélioration de la qualité de l'environnement. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur les procédures de ramassage et de mise au rebut disponibles dans votre région. Vous pouvez également vous rendre sur : www.euro.dell.com/recycling.

Direttiva sulle batterie – Informazioni per gli utenti
Nell'Unione Europea, questa etichetta indica che le batterie in questo prodotto vanno raccolte separatamente e non smaltite con i rifiuti domestici. Le sostanze nelle batterie possono avere un potenziale impatto negativo sulla salute e sull'ambiente, e l'utente svolge un ruolo nel riciclo delle batterie da smaltire, contribuendo così alla protezione, alla conservazione e al miglioramento della qualità dell'ambiente. È necessario contattare l'autorità locale o il rivenditore per dettagli sulla raccolta e sui programmi di riciclaggio disponibili. In alternativa, visitare il sito www.euro.dell.com/recycling.

Batteridirektiv – Informasjon for brukere



I Den europeiske union viser denne merkingen at batteriene i dette produktet bør samles inn separat og ikke kastes i husholdningsavfallet. Stoffet i batterier kan ha potensiell negativ innvirkning på helse og miljø. Du spiller en rolle i resirkuleringen av batterier, og bidrar dermed til vern, bevarelse og forbedring av miljøkvaliteten. Kontakt lokale myndigheter eller selgeren for informasjon om tilgjengelige innsamlings- og resirkuleringssteder. Gå alternativt til www.euro.dell.com/recycling.

Директива об утилизации аккумуляторов – Информация для пользователей



В Европейском союзе данная маркировка обозначает, что аккумуляторы, используемые в составе настоящего изделия, необходимо собирать и утилизировать отдельно от остальных бытовых отходов. Вещества, содержащиеся в аккумуляторах, могут оказывать потенциально вредное воздействие на здоровье и окружающую среду. Утилизируя аккумуляторы в соответствии с этим правилом, Вы можете способствовать защите окружающей среды и повышению ее качества. Для получения дополнительной информации о правилах сбора и утилизации этих отходов свяжитесь с представителями местных властей или фирмой-продавцом. Вы также можете посетить сайт www.euro.dell.com/recycling.

Directiva sobre baterías – Información para usuarios



En la Unión Europea, esta etiqueta indica que las baterías de este producto deberían ser recogidas por separado y no desechadas con la basura doméstica. Las sustancias en las baterías pueden tener un impacto negativo para la salud y el medio ambiente. Usted juega un papel importante en el reciclado de baterías de desecho, contribuyendo de ese modo a la protección, conservación y mejora de la calidad del medio ambiente. Deberían ponerse en contacto con su autoridad local o con el fabricante para obtener detalles acerca de la recogida y los esquemas de reciclaje disponibles. De manera alternativa, visite www.euro.dell.com/recycling.

Seguridad y desecho de baterías
PRECAUCIÓN: Existe el peligro de que una nueva batería explote si se instala incorrectamente. Sustituya la batería solo por otra igual o equivalente recomendada por el fabricante. No mezcle las baterías con la basura doméstica. Póngase en contacto con los responsables encargados del desecho de basuras en su localidad para obtener la dirección del lugar de recogida de baterías más cercano.

- Una batería dañada podría provocar lesiones personales. Entre los daños se puede incluir un impacto o sacudido que marca o perfora la batería, exposición a llamas u otras deformaciones. No desmonte la batería. Tenga mucho cuidado al manipular baterías dañadas o que goteen. Si se daña la batería, es posible que escape electrolito de las células o pueda provocarse un incendio que podría resultar en lesiones corporales.
- No exponga (almacene o coloque) su dispositivo portátil o paquete de batería a una fuente de calor. Si alcanzan temperaturas excesivas, las células de la batería podrían tener fugas o explotar, lo cual podría producir un incendio.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

Kemikaalide registreerimine, hindamine ja autoriseerimine (REACH)
REACH on kemikaale käsitlev Euroopa Liidu (EL) regulatiivne raamistik. Teave ohtlike ainet kohta, mis sisalduvad Dell'i toodetes kontsentratsioonis üle 0,1 massiprotsendi, on saadaval aadressil www.dell.com/REACH.

Οδηγία REACH (Καταχώριση, αξιολόγηση και αδειοδότηση χημικών προϊόντων)
Η οδηγία REACH είναι το κανονιστικό πλαίσιο της ΕΕ για τις χημικές ουσίες. Πληροφορίες για ανησυχητικές ουσίες που περιέχονται στα προϊόντα της Dell σε συγκέντρωση άνω του 0,1 % κατά βάρος (κ/β) μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση www.dell.com/REACH.

Chemikalų registravimas, vertinimas, autorizavimas (REACH)
REACH yra Europos Sąjungos (ES) cheminių medžiagų kontrolės sistema. Informaciją apie didelį susirūpinimą keliančias medžiagas, kurių koncentracija „Dell“ produktuose pagal svorį yra didesnė nei 0,1 % svorio (s/s), galima rasti adresu www.dell.com/REACH.

REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - Registo, avaliação e autorização de substâncias químicas)
O REACH é o sistema regulador de substâncias químicas da União Europeia (UE). As informações sobre substâncias que são motivo de grande preocupação existentes nos produtos Dell numa concentração acima de 0,1 % peso por peso (p/p) podem ser encontradas em www.dell.com/REACH.

Registracija, evaluacija, avtorizacija kemikalij (REACH)
REACH je regulativno ogrodje Evropske unije (EU) za kemične snovi. Informacije o snoveh velike zaskrbljenosti, ki se nahajajo v izdelkih Dell v koncentraciji nad 0,1 % teže po teži (t/t) lahko najdete na spletnem naslovu www.dell.com/REACH.

Battery Directive – Information for Users
 In the European Union, this label indicates that the batteries in this product should be collected separately and not be disposed of with household waste. Substances in batteries can have a potential negative impact on health and environment and you have a role in recycling waste batteries thus contributing to the protection, preservation, and improvement of the quality of the environment. You should contact your local authority or retailer for details of the collection and recycling schemes available. Alternatively please visit www.euro.dell.com/recycling.

Batterijrichtlijn – Informatie voor gebruikers



In de Europese Unie geeft dit label aan dat de batterijen in dit product afzonderlijk dienen te worden ingezameld en niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgedakt. Stoffen in batterijen hebben mogelijk een negatieve invloed op de gezondheid en het milieu. U meehelpt met het recycelen van gebruikte batterijen om een bijdrage te leveren aan het beschermen en verbeteren van de kwaliteit van het milieu. Neem contact op met uw gemeente of de winkel waar u de batterij hebt aangeschaft voor informatie over de beschikbare verzamelings- en recyclingprogramma's. U kunt daarnaast informatie hieromtrent raadplegen op www.euro.dell.com/recycling.

Akku/Batterien-Richtlinie – Informationen für Benutzer
 In der Europäischen Union weist dieses Etikett darauf hin, dass die in diesem Produkt verwendeten Batterien getrennt gesammelt und nicht zusammen mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden sollen. Die in den Batterien vorhandenen Materialien und Substanzen können einen gesundheits- und umweltschädliche Wirkung haben. Wenn Sie leere Batterien ordnungsgemäß dem Recycling zuführen, leisten Sie einen Beitrag zum Schutz, zur Erhaltung und zur Verbesserung der Qualität unserer Umwelt. Weitere Informationen zu Abholung/Sammlung und Recycling von verbrauchten Batterien erhalten Sie bei der zuständigen Behörde Ihrer Gemeinde bzw. Stadt oder bei Ihrem Händler. Alternativ können Sie auch diese Website aufrufen: www.euro.dell.com/recycling.

Baterijų direktyva – informācija lietotājiem
 Eiropas Savienībā šis apzīmējums apzīmē to, ka šajā produktā lietotās baterijas jāsavācas atsevišķi, nevis kopā ar mājaismucībās atkritumiem. Baterijas esošās vielas varas negatīvu ietekmi veselībai un vidi, un pareizi izmetot baterijas atkritumos, jūs veicināt vides aizsardzību, saglabāšanu un kvalitātes uzlabošanu. Lai uzzinātu par atkritumu savākšanu un pieejamajām utilizācijas sistēmām, sazinieties ar vietējo varas iestādi vai mazumtirgotāju. Varat arī apmeklēt vietni www.euro.dell.com/recycling.

Dyrektywa dotycząca baterii Informacja dla użytkowników



W Unii Europejskiej ta etykieta oznacza, że akumulatory znajdujące się w niniejszym produkcie nie mogą być wyrzucane razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Substancje zawarte w akumulatorach mogą mieć potencjalnie negatywny wpływ na zdrowie i środowisko, a do użytkownika należy utylizacja zużytych akumulatorów i w konsekwencji pomóc w ochronie, zachowaniu i poprawie stanu środowiska naturalnego. Po szczegółowe informacje na temat możliwości składowania i recyklingu należy się zwrócić do lokalnych władz lub sprzedawcy. Można również odwiedzić witrynę www.euro.dell.com/recycling.

Smernica o batériách – Informácia pre používateľov



V Európskej únii označuje tento štítek, že batérie v tomto produkte by sa mali samostatne odovzdávať do zberu a nelikvidovať s domácim odpadom. Látky v batériách môžu mať potenciálne negatívny dopad na zdravie a životné prostredie a treba, aby ste staré batérie recyklovali a prispeli tak k ochrane, zachovaniu a zlepšovaniu kvality životného prostredia. Mali by ste kontaktovať miestne úrady alebo predajcu, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o zbere a recyklačných schémach. Môžete tiež navštíviť stránku www.euro.dell.com/recycling.

Direktiva o akumulatorjih – Informacije za uporabnike



V Evropski uniji, te oznaka označuje, da je baterije oz. akumulatorje v tem izdelku potrebno zbirati ločeno, in se jih ne sme zavrniti skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Snovi v akumulatorjih lahko imajo potencialno negativen učinek na zdravje in okolje, in vi imate odgovornost pri recikliranju odpadnih akumulatorjev saj s tem prispevate k zaščiti, ohranjanju in izboljševanju kakovosti okolja. Prav tako, kontaktirajte svojo lokalno upravo ali prodajalca za podrobnosti dostopnih načinov zbiranja in recikliranja. Drugače obiščite spletni naslov www.euro.dell.com/recycling.

Segurança e descarte da bateria
ATENÇÃO: Se a nova bateria não for instalada corretamente, haverá o risco de explosão. Troque a bateria apenas por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente recomendado pelo fabricante. Não descarte a bateria junto com o lixo doméstico. Entre em contato com a empresa de coleta de lixo de sua região para obter o endereço do local mais próximo para depósito de baterias.

- Uma bateria danificada pode causar lesões corporais. Os danos podem incluir impactos ou choques que amassam ou perfuram a bateria, exposição a chama ou deformação. Não desmonte a bateria. Se a bateria estiver danificada ou com vazamento, manuseie-a com o máximo cuidado. Se a bateria estiver danificada, o eletrólito pode vazar das células e causar incêndio.
- Não exponha (nem guarde ou coloque) o dispositivo portátil a fontes de calor. Quando aquecidas a temperaturas excessivas, as células da bateria podem explodir ou vazar, criando o risco de incêndio.
- Mantenha a bateria longe do alcance de crianças.